

1. 郷土の伝統をたいせつにし、平和で文化の香りたかいまちにします。
1. 自然を愛し、清潔な環境を保ち、美しいうらおいのあるまちにします。
1. きまりを守り、みんなで助けあう明るいまちにします。
1. 働くことに生きがいと喜びを感じ、健康でしあわせなまちにします。
1. 教養をふかめ、心ゆたかな市民として、活力にみちたまちにします。



「ごみの最後の捨て場ではありません。将来は公共用地としての活用が期待されます。」

「小畔の里 クリーンセンター」(最終処分場)が運転を開始

家庭から出されるごみは、収集・焼却・埋め立ての順に処理され、多くの費用がかけられています。東京湾の夢の島は、生ごみや破砕しないままのごみが形づくった人工の島。今や、このようなごみ処理時代は終わろうとしています。悪臭の発生は、快適な都市生活を遠ざけ、原型のままのごみを収容する土地を提供するほど都市空間には余裕がないのです。処理方法の転換と費用の増大が、都市に求められているのです。このような状況のなかで、最後の「ごみ」を本格的に処理できる埋立地と処理施設が市内に確保できたことは、まさにごみ処理新時代の到来とも言えるのではないのでしょうか。

今回は、住友あおい自治会が衛生委員を務める雨宮 春江さん(上戸新町)が、四月から運転を始めた「小畔の里 クリーンセンター」を訪れ、施設とごみ処理の現状をレポートします。

水処理の流れ

- 汚水調整設備**
水の中の泥や砂を除去
- 生物処理設備**
バクテリアによる処理
- 凝集沈殿処理設備**
沈殿した汚物を処理
- 高度処理設備**
急速ろ過器で浮遊物を除去
- 消毒設備**
滅菌処理
- 汚泥処理設備**
汚泥を脱水し搬出

多くの方々の理解と協力で できあがったクリーン施設



リポーター 雨宮春江さん



答える人 原田守雄次長 (環境部)

雨宮 ここは広々としていて、とても気持ちがいいですね。

原田 大谷川と小畔川にはさまれたところで二つの川は少し下ると入間川と合流します。秋には「まんじゅしゃげ」が群生していて、赤いじゅうたんを敷きつめたように美しく、埼玉自然百選で準百選にもあげられたところですよ。

雨宮 最終処分場ですが「小畔の里」というのはステキな名前ですね。

原田 地元の人たちが考えてくれました。単なるごみ捨て場ではなく、環境の保全を十分配慮した施設ということで「小畔の里 クリーンセンター」としました。

雨宮 このセンターの建設はいつ頃から始められたのですか。

原田 昭和三十九年度から用地の取得に始まり、施設の建設は昭和六十二年十月にはじまり、一年半をかけて今年四月四日に完成しました。

雨宮 多くの方々の理解と協力があったのでできあがったんですね。ところで、この施設はどのような構造になっているのですか。

原田 地面を四層掘り下げ、周囲には二層の堤を作っています。

雨宮 土手の上から底までは六層の深さになっていくわけですね。

原田 大きなスプーン皿のようでしょう。面積は約十平方メートル、甲子園球場が十個くらい入る広さです。掘った部分には厚手のフェルトを敷き、その上に合成ゴム

ごみ処理は みんなの課題

雨宮 この施設がどのくらいの期間使えるか気になります。

原田 設計のうえでは十八年間となっています。ただ、ごみの搬出が五年間で六割、特にこの二二年間で八割と増加している



埋立地の底まで降りて説明を受ける。「ごみが減れば、ここも永く使える……。」こんな思いも湧いてくる。

雨宮 広報の三月十日号にはいつか「ごみの持ち出し方」を参考にすればいいですね。

原田 現在、不燃ごみは西清掃センターで処理していますが、一時的にごみを貯めておく場所がないのでなるべく量を減らさなければなりません。そのためにも分別収集の実現が必要なのです。

雨宮 ここは全部埋められてしまった後どのようなのでしょうか。

原田 将来は、公共用地として市民が利用できるような考えられています。以前埋め立てていた老袋は今、運動公園として整いつつあります。姉妹都市のオッフェンバッハ市では自然公園にしているそうです。

雨宮 そうしますと、ここもやがて市民の憩いの場になるかもしれないですね。広々としていい自然があるだけに楽しみです。今日はどうもありがとうございました。

びん、カンを別にして出す 小さな協力が大きな力を発揮します

ごみ処理新時代の幕明けにふさわしいクリーン施設の誕生。朗報とも言える話ですが、この施設の用地購入費建設費は、莫大なものでしたし、今後は日常的に維持管理費がかかります。

ごみの焼却処理は、技術革新が進み、埋立ごみを少量化できるとか。しかし、導入するとなると処理施設を新設しなければならず、かなりの費用が必要ですね。現状のごみ処理施設を永く使うためには、やはり市民の方の協力が不可欠です。不燃ごみで多いびんとカンを分けていた

ごみ収容後は 憩いの場

雨宮 以前に不燃ごみにかんりの燃えるごみが入っていると聞きましたが。

原田 不燃ごみとして集められたうちの約四十割が可燃ごみなんです。これらを集積所に出すときにきちんと分けていただとさらにごみ処理経費を節約することができま

だき、他の不燃ごみとは別にして集積所へ。こんな小さな協力が、ごみ処理にとって大きな力を発揮していくのです。



花の美しさ。街中に広がって欲しい……。

埋立容量は、第一期分で21万㎡。10ヘクタールで約3万台分がこのスペースに入る。





東口再開発通信

89 4月

鉄骨がかなり立ちあがってきた。いま全体の六〇％(4月4日現在)。

アトシ

887のアイデアありがとう

ビルの愛称

フランス語で 魅力 いっぱい

川越駅東口周辺で行われている再開発事業。このビルの鉄骨が少しずつ立ちあがり、周辺の整備なども着々と進んできました。このようななか、公募で寄せられたビルの愛称が、選考の結果「アトシ」と決まりました。昨年十二月から二か月の公募期間に寄せられた応募総数は、八百八十七点。市内はもとより市外から命名に参加していただいた方々は、三百三十四名。市内の表玄関ビルにふさわしいステキな名前を考えていただきました。愛称の選考委員会は、三月六日に開催。「駅前ビルのイメージにふさわしく」、「親しみがもて呼びやすく」、「他で使われていない」を選考基準に、審査した結果、入選「アトシ」、佳作「アピコ」同「ケリア」に決まりました。愛称となったアトシは、フランス語で、その意味は、「魅力」「惹きつける」などの意味があります。同じ名称での応募は三点あり、抽

選の結果、市内笠幡在住、飯島桂子さん(会社員・25歳)が命名者に決まりました。

ビルの鉄筋工事など 急ピッチ

愛称が決まったところで、気になる建設工事の進み具合についてチェック触れてみましょう。この再開発事業の予定地は、公園が施行した川越駅前脇田ビルの北側。一・八畝の敷地に、地上八階のビルを建て、土地の高度利用に伴って確保できる周辺の空間に、駅前交通広場などの公共施設をつくりまします。

立て工事は、今月中に終え、これに続き、鉄筋コンクリート工事など外装工事が始まります。秋からは、出店者による内装工事も平行して行われる予定です。また、周辺工事としては、駅前広場の工事と道路整備が七月から行われる予定。残る道路の整備や東西自由通路の建設工事が予定されています。

命名を機会に

「成長」に期待

ビルの愛称決定は、人間の命名にもたとえることができます。命名と同時に、赤ちゃんの成長に期待が寄せられるものです。川越駅東口の「アトシちゃん」の成長を暖かく見守っていただけませんか。

※「東口再開発通信」は、来春オープンまでの間、随時コーナーをつくり、情報をお知らせします。くわしくは、同再開発事務所(☎22-17230)へ。

事業のあらまし

公共施設

駅前交通広場(バス発着場8か所、タクシー発着所2か所、タクシー待機所20台分ほか) 公共地下駐車場(約160台収容) 区域内道路(幅11~17.5mを約340m) 緑地(約620㎡)

ビル

敷地面積(約7,140㎡) 建築面積(約5,997㎡) 延床面積(約47,176㎡) 構造=地下2階 地上8階建て 塔屋つき 鉄骨鉄筋コンクリート造(地上37.8m) 駐車場=約140台

本予算成立まで

暫定予算を編成

平成元年度予算は、まだ成立していません。したがって、本予算が決まるまでの間に対応するため、暫定予算を編成しました。

暫定予算とは、本予算成立までの間の必要最少限の経費の支出ができるように組まれた予算で、当面、三か月間の維持管理費、人件費などに充てる費用を見込んであります。

納めて安心

国民年金保険料

国民年金保険料の納付通知書は、お手元に届きましたか。

今年度の保険料は、一か月八千円。付加保険料は、前年と同じ月四千百円です。納め方は、年四回でなく月々納めていただきます。四月中に一年分を前納していただく、下表のように割り引かれます。経済的な理由で納付が難しい方には、保険料免除申請をお勧めします。手続きは、保険年金課出張所へ。審査により、保険料が免除されます(免除されるのは申請した前月分から)。一年分の免除を希望する方は、五月末日までに申請してください。

	定額保険料	付加保険料
年間の納付額	8,000円×12か月 96,000円	400円×12か月 4,800円
前納納付額(割引額)	93,680円 (2,320円)	4,680円 (120円)

助役・収入役等の選任

三月に開かれた、第一回定例市議会での同意を得て、次のかたがたが選任されました。

《助役・収入役(三月二十九日付)》
▽助役Ⅱ石川計一(新宿町三)

《公平委員会委員(三月二十九日付)》
▽収入役Ⅱ松本博吉(旭町三)

《川越地区消防組合》
▽消防監督署長 小峯隆(消防司令長、消防課長)
▽消防司令長 金子利二(消防司令、副署長)
▽消防司令長、副署長

人事異動

四月一日付 (一)内は前職

《市長部局・水道部》
▽建設部長 水道部長事務取扱 助役村上貞夫
▽老人・障害課長事務取扱 福祉部長戸口正夫
▽環境整理第二課長事務取扱 環境部長鹿倉初男
▽都市計画部次長 荒井勲(埼玉県職員)

《教育委員会》
▽教育次長 総務課長事務取扱 鈴木秀昭(学校教育課長)
▽学校教育課長 金杉昭一(東中学校長)
▽南公民館長事務取扱 社会教育課長 山田泰男

《農業委員会》
▽事務局長職務代理 農地管理課長 亀井和誠

《川越地区消防組合》
▽消防監督署長 小峯隆(消防司令長、消防課長)
▽消防司令長 金子利二(消防司令、副署長)
▽消防司令長、副署長

《固定資産課税台帳》
縦覧は4月20日まで
資産課税課(☎内線8417)

▽委員Ⅱ石川秀夫(大手町一)
▽委員Ⅱ水村三郎(中原町一)

《教育委員会委員(四月一日付)》
▽委員Ⅱ村田和男(比企郡小川町大字小川三四八一五)

▽委員Ⅱ岩田正(新宿町一)

《主な退職者等(三月三十一日付)》
▽小金井主計(建設部長)
▽小ノ澤繁雄(水道部長)
▽萩原庄一(福祉部次長)
▽市川正三(都市計画部次長、県)
▽岡安道夫(教育次長)
▽田中昭治(教育次長)
▽加藤良夫(農業委員会事務局長)
▽澤田和夫(消防監、消防本部次長)
▽大島光一(消防監、署長)

ハロロ姉妹都市

大学誘致決定で 地域の活性化に大きな期待

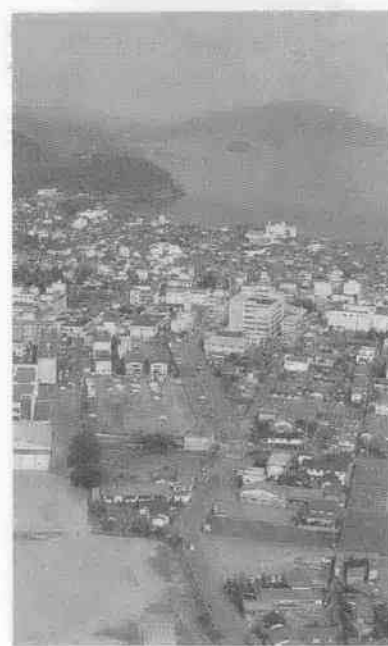
小浜市

福井県の若狭湾沿いの七市町村で構成する嶺南地域は、古くから教育に熱心な土地柄として知られています。この嶺南地域の中心都市の小浜市が、積極的に取り組んでいるのは、教育文化の向上と、地域の活性化のための県立大学の誘致運動です。これは、「子どもたちの教育環境を整えるために大学を誘致したい」という市民の声が背景になっています。

そして、この大学設置問題について検討を進めてきた福井県大学問題協議会が、今年一月二十六日、「新しい県立大学のあり方」をまとめ、嶺南地域に県立大学を設置することが望ましいと知事に答申しました。

これを受け、福井県議会の二月定例会で、知事は、平成四年度開学を予定している県立大学(四年制)について、「陸生資源と水生資源からなる生物資源学部のうち、水生資源に関する分野を小浜市に設置したい」と、小浜市に分校を設けることを明らかにしました。

大学設置は、若者を集め地域の若返りが期待できるとともに、そこで蓄積された知識は地域に還元され、活性化にもつながります。獲る漁業から、つくり育てる漁業へ大きく転換を図り、若狭の中心都市へ前進する小浜市にとって、大学の誘致決定は、地域の活性化に大きな影響を与えるでしょう。



散歩道

シリーズ② 安比奈新田周辺

安比奈運動公園・給水橋
入間川・霞ヶ関団地



昨年度に引き続き、市内各地の魅力を訪ねる散歩道を続行。今回歩いたのは、入間川沿いの安比奈新田とその周辺。JR笠幡駅から歩いて約三十分。安比奈運動公園へ。広々とした河川敷の公園では、野球少年達の特訓が続いていた(写真上)。

川越狭山自転車道は入間川沿いに走っている。川面を渡った風は汗をかいた体に快い。

自転車道の頭上高く走っているパイプは水道水を運ぶ給水橋。この橋のたもとで、いつも一緒にいう女の子たちと会った(表紙)。

北へ。安比奈公民館で、古木の桜を見つけた(写真左)。あなたも発見してみませんか。

いまの季節、
草木はぐんぐん成長します。
草ぼうぼうのあき地は
ご近所に迷惑をかけます

雑草が繁っていると—
ごみが勝手に捨てられる
蚊やハエ等が元気に育つ
ネズミ族のすみかとなる
火災発生等の原因となる

あき地の所有者は適正な管理が義務づけられています。
※相談・お尋ねは公害課管理係(☎内線231)へ。



4.29(祝)
水・土地区の方は、
燃えるごみを出せます。
午前8時までに集積所へ出して下さい。
環境整理第一課

下水処理を開始
4月1日から
次の地番の家屋所有者は、3年以内に水洗化する義務が生じます。水洗化工事は、市の指定下水道工事店に依頼を。一部地域とは、その地番の一部が処理区域であることです。
全部区域…▷神明町38~42、52番地 ▷石原町2丁目52~56番地 ▷今成466~472、475、476、530、531、533~541、545、547~549、551~553、556、559、563番地 ▷小室316、317、319、321~330、332~334、336、337、342、422、424、425、436~438、446、447、454、456、459、475、479番地 ▷的場478~481、484、486、489、493~495、907、1216、1222、1225~1227、1229、1236、1240~1242、1244~1246、1268、1269、1278、1280、1283、1304、1308番地 ▷南大塚544~548、554~565、571、579、598~604、747、750、810、1989、1992、1993番地 ▷大塚新町375、376番地
一部区域…▷石原町2丁目2番地 ▷大塚新田373、374番地 ▷的場482、906、910、1219、1281、1282、1303、1305、1307、1314番地 ▷南大塚580、751、753番地
問合せ…下水道維持指導管理係(☎内線274)

おしらせパツク

教室

卓球・軟式庭球教室

保健体育課 ☎内線316
初心者卓球教室
日時：四月二十一日〜六月三十日
(五月五日を除く)、毎週金曜日、午後六時三十分〜八時三十分 会場：市民体育館 定員：五十人(先着順) 経費：千五百円 申込：四月十四日(金)、午前十時から経費を添えて同課へ

外国人語会話講座
中央公民館 ☎22-1394
勤労青少年ホーム ☎22-1524
中国語北京語 五月二十一日〜九月二十九日 毎週金曜日 午後六時三十分〜八時三十分
インドネシア語 五月十三日〜十月十四日 毎週土曜日 午後四時
マレーシア語 毎週土曜日 午後四時
定員：各講座とも十五人(先着順) 経費：千円(教材費は別、講座によつて異なります) 申込：四月二十一日(金)、午後六時から経費を添えて同課または同ホームへ

茶道教室(表千家)
▽午前部の部 日時：四月二十二日〜九月三十日、毎週土曜日、午後一時三十分〜三時三十分
▽夜の部 日時：四月二十六日〜九月二十日、毎週水曜日、午後六時三十分〜九時三十分
定員：各教室とも二十人(先着順) 経費：各教室とも三千六百円(花代五回分) 申込：四月十七日(月)、午前九時から経費を添えて同課へ

環境週間ポスター
公書課 ☎内線232
「世界環境デー」環境週間にあわせてポスターコンクール作品(公害防止・自然保護など環境保全の意義をあらわすもの)を募集。応募資格：市内在住が在学の小・中学生 締切・提出先：五月三十一日(水)までに同課へ ※くわしくは問合せください。

日本の都市公園100選
地域の人々の生活と社会に欠かれない公園施設のうちあなたの好きな都市公園をお知らせください。応募方法：ハガキに都市公園名、公園の所在および応募者の住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を記入のうえ、四月末までに「日

サンライフ川越の教室

教室名	期	間	時	間	対象	定員
手あみ	4.20~6.29(5.4を除く)	毎週木曜日	午前10時~正午		男・女	30人
社交ダンス	4.22~7.1(4.29を除く)	毎週土曜日	午後7時30分~8時30分		男・女	50人
詩吟	4.25~6.27	毎週火曜日	午後7時~8時30分		男・女	30人
洋裁	4.26~7.5(5.3を除く)	毎週水曜日	午後6時30分~8時30分		女性	30人
和裁	4.27~7.6(5.4を除く)	毎週木曜日	午後1時30分~3時30分		女性	30人
革工芸	4.28~7.7(5.5を除く)	毎週金曜日	午前10時~正午		男・女	30人
初級英会話	4.26~7.5(5.3を除く)	毎週水曜日	午後6時~7時		男・女	5人
初級英会話	4.27~7.6(5.4を除く)	毎週木曜日	午後7時~8時		男・女	5人
初級英会話	4.28~7.7(5.5を除く)	毎週金曜日	午後6時~7時		男・女	5人

申込方法…4月15日(土)、午前9時から(初級英会話は4月18日(火)、午後6時から)経費2,000円を添えて同館へ(先着順)。
※中高年齢労働者優先。学生不可。
交通…川越駅東口から東武バス(川越05)で工業団地前下車、徒歩10分。※くわしくは同館へ。

相談

身障・ちえ遅れの巡回相談
老人・障害課 ☎内線873・4
希望者は直接会場へ。無料。
日時：四月二十日(木)、午後一時三十分〜四時 会場：芳野公民館
相談員：長沢 晟氏(身障)・遠藤政子氏(精薄)各担当ケースワーカー

募集

消費生活モニター
市民生活課 ☎内線862・3
小売価格の調査、各種研修会への参加などができる消費生活に関心のある主婦(市内在住の二十歳以上の方)を募集。
任期：五月〜来年三月 定員：三十人 謝礼：年額一万円 申込：四月二十五日(土)までにハガキに住所・氏名・年齢・電話番号を記入のうえ、同課消費生活係(☎350)へ

無料登記相談
市民生活課 ☎内線862・3
相続、贈与、減失登記、未登記および土地・家屋の調査、測量に関する事。
日時：四月十七日(月)、午前十時〜午後四時

竹取物語
古典文学に親しむ講座
南谷谷公民館 ☎35-1519
日時：五月十日〜七月十九日、毎週水曜日、午前十時〜十一時三十分

仲間になりませんか

川越ストロングス(サッカー)
小学生。日曜日(午後一時〜五時)・祝祭日(午前九時〜正午)、高階北小学校で。三か月五千元。体験入部可。問合せ：長谷川政博(☎42-1007)
川越バンサー(サッカー)
小学生。毎週日曜日・祝祭日、午後一時〜四時三十分、武蔵野小学校ほかで。入会金二千元、月二千元。体験入部可。問合せ：中村久雄(☎43-4100)
かよう会(軟式テニス)
毎週火・木曜日、午前九時〜午後一時、市営初雁公園テニスコートで。入会金二千元、月二千元。問合せ：金井怜子(☎42-1637)
ママさん軟式テニス レモンズ
毎週金曜日、午前九時三十分〜正午。入会金千円、月千円。問合せ：綾部早苗(☎22-1610)
アプローチ(硬式テニス)
テニス歴一年以上、三十歳までの方。毎週日曜日、午後一時〜三時、市内テニスコートで。入会金二千五百円、月千五百円。氏名・住所・年齢・性別・電話番号を明記のうえはがきで。問合せ：林賢一(砂新田二二二) ☎44-16420

子ども映画会
市立図書館 ☎22-0559
まぼろしの四番バッター(児童劇) がんばれ子ぶたくん(アニメ) 日時：四月十六日(日)、午後一時から・午後三時から(二回上映) 対象：小学生以上 申込：当日、直接会場へ(無料)

川越市役所 ☎24-8811

川越れんげまつり'89
●農業体験(種まき、苗の植付け)、農産物即売、模擬店などの各種イベント
農務課 ☎内線481
日時 4/30(日) 午前9時30分〜午後2時 ※雨天の場合は5月3日(祝)
会場 伊佐沼北側 体験農園周辺のれんげ畑

ひとまち伝言板
わにジャズ体操クラブ
毎週水曜日、午後七時三十分〜九時、大東公民館で。月千円。問合せ：森 孝子(☎46-15277 午後七時以降)
木曜フォークダンスクラブ
初心者教室。四月二十日〜五月二十五日、毎週水曜日、午前十時〜正午、市民体育館で。千円。申込：四月十七日(月)までに森 馨(☎22-1082) 午後六時以降へ
茶道クラブ
毎月第二・四火曜日、午後六時三十分〜九時、南公民館で。月千五百円。問合せ：渡辺みち子(☎42-10730)
さつき会(革工芸)
毎月二回、土曜日、午後一時三十分〜三時三十分、婦人会館で。問合せ：天沼美以子(☎22-10894 勤務先)
出かけてみませんか
あしたば学園バザー
五月十四日(日)、午前十一時〜午後二時。出品歓迎。問合せ：同園(豊田新田一四九) ☎45-1666
海外派遣生募集
川越ライオンズクラブ主催。同クラブが旅費・滞在費を負担し、市内在住の高校生・大学生(十八歳以上・二人)を姉妹都市オッフエンバッハへ派遣。問合せ：同クラブ(☎24-17216 土・日曜日を除く午前十時〜午後三時)

A 長所を誉め、自信を持たせたら

問題の解決は、その原因を見つければ、除くことから始まります。T男君が意欲を無くした原因は何んなのでしょうか。一人っ子のため甘やかしたということですが、親の過保護、過干渉は子供の意欲を損ねません。親の必要以上の手助けは、自主性を持たせるためにはマイナスです。お子さんを信じて、まかせな勢や、だまって見守るゆとりを持つてください。

また、T男君に自信を持たせることも大切です。成績を非難するのは、劣等感を植え付ける

●電話相談 ☎25-5590
毎週月～土曜日
午前9時～正午

●面接相談
毎週火・金曜日
午後1時～5時
市教育相談室(川越小学校内)

だけですが、T男君の長所を見つけ、誉め、励まし、自信を持たせることが、学習意欲にもつながります。

それから、家庭がお子さんにとって居心地がよく、安定した雰囲気であることも大切です。

Q 消極的な子供に意欲を持たせるには、

T男(小三)は成績が悪く、授業中もぼーっとしていることが多いです。家でも、勉強するように言うんですが、意欲がわかないらしく、やってくれませ

や心配ごとについて、問題解決のお手伝いをしています。

このコーナーでは、比較的多く寄せられる事例を六回に分けて紹介します(下りからは監修者執筆)

もしもし
コーナー
1

教育相談室から
学校教育課
☎内線307

水洗いトイレの改造

言われたが……

三年以内に水酸化と言われても、改造資金がつかない、工事をしてほしいのか。

公共下水道の工事が終わると告示されます。区域内の家屋所有

市に寄せられた疑問にお答えします

者は、三年以内に水洗面所に改造することが下水道法で義務づけられています。

改造工事は、市指定下水道工事店(わからない時は上下水道工事店組合☎24-4667)に依頼してください。

改造資金は、希望により市内の金融機関に融資のあつ施をする制度があり、利子分を市が補助。元金は、二十四回の月賦償還で返済していただきます。

工事関係は、下水維持課排水対策係(☎内線326)、融資は下水管理課業務係(☎内線324)へお尋ねください。

1,569

霧たち込める夜の街角で恋人にダイヤルする。映画なんかで見かけるシーンから飛んで、蔵造りの街にも、ここならではの風景があるはず。こんな話の主演、**公共電話の市内設置台数は、2月末で1569台**(名称改め「NTT川越支店」調べ)。駅前やコンビニエンスストアの利用が多くなるのは、現代生活の反映からか。ちなみに先々月の利用No.1は、川越駅西口の一。観光都市としてメジャーになった蔵のまち。一番街や喜多院周辺の利用率が急浮上の感もする。瓦、萱、銅板屋根のユニークボックスが、街に溶け込んでいる。ここから川越の良さをどこかへ伝えてくれるのだろう。

1つの数字から物語が生まれる

在宅ケア ワンポイントアドバイス 1

ほのぼの家族バンザイ。ここに登場のお年寄り・お孫さんを募集。広報係までご連絡を。

介護者教室

4.18(火)	老人福祉制度のいろいろ
5.16(火)	家庭における機能訓練
6.20(火)	ねたきり老人について
7.18(火)	地域ボランティアとの対応
8.22(火)	清髪、清拭のしかた
9.19(火)	床ずれ予防について
10.17(火)	歩行介助、車イスの使い方
11.21(火)	介護用品について
12.19(火)	冬の栄養について
1.16(火)	失語の理解と訓練
2.20(火)	指圧のしかた
3.20(火)	痴呆老人の介護について

●会場：中央公民館
●時間：午後1時30分～3時30分
●主催：市老人・障害課 真寿園デイサービスセンター

介護者教室

老人・障害課 障害福祉係
☎内線872



けんこう

●三種混合と二種混合
—平成元年度上期—

三種混合(百日咳、ジフテリア、破傷風)と二種混合(ジフテリア、破傷風)の予防接種。百日咳にかかっていない子は三種混合、すでにかかった子は二種混合を受けてください。日程…予防接種、健(検)診日程表をご覧ください。受付時間…午後1時30分～2時30分

〈対象児および接種方法〉

	対象児	接種方法
三種混合	1期 生後24～48か月未満	3～8週間間隔で3回続けて接種
	2期 生後66か月未満	1期終了後12～18か月の間に1回接種(離乳に385日以上経過していること)

1期 3～8週間 2期 3～8週間 3期 12～18か月間

〈集団接種できないお子さん〉
▷発熱している ▷1年以内にけいれんを起こした ▷接種液に対し、アレルギーや副反応を起こす ▷BCG・はしか・小児マヒなどの予防接種後1か月以内 ▷はしか・風しん・おたふく・みずぼうそうなどがなあって1か月以内▷その他予防接種に不適当な状態にある

〈接種を受ける前に〉
予防接種手帳の注意書をよく読んで問診票にお子さんの体調をくわしく記入し、当日会場へ持参。手帳のない方は、お子さんの体温を測ってから。持参する物…予防接種手帳、母子健康手帳、スリッパ 問合せ…健康課予防係

●胃がん集団検診
—申込受付中—

下記の会場では、まだ定員に余裕があります。希望者は、ハガキに希望日、住所・氏名、年齢、電話番号を明記し、健康課予防係へ。対象…40歳以上の方(ただし、勤務先などで受診機会のある方を除きます) 問合せ…同課予防係

月日	会場	月日	会場
4.15(土)	保健センター	4.24(月)	霞ヶ関公民館
17(月)	保健センター	25(火)	保健センター
22(土)	山田公民館	27(木)	名細公民館

●乳がん集団検診

対象…30歳以上(ただし、妊娠中、授乳中の方を除く) 定員…1日100人(保健センターのみ200人) 申込…ハガキに下記の要領で記入し、5月1日(月)までに同課へ(先着順) 通知…申込者には、検診通知書を送付 経費…400

●川越市役所 ☎24-8811
健康課管理係(☎内線252)
予防係(☎内線254)
保健指導係(☎内線257)

●保健センター ☎24-8611
●川越保健所 ☎24-0380

※どの会場も車での来場はご遠慮ください。

◆受付時間…午後1時～2時◆

月日	会場	月日	会場
5.22(月)	古谷公民館	6.2(金)	高階南公民館
23(火)	大東公民館	5(月)	名細公民館
24(水)	霞ヶ関公民館	6(火)	霞ヶ関北公民館
25(木)	高階南公民館	7(水)	山田公民館
26(金)	名細公民館	8(木)	南古谷公民館
29(月)	大東南公民館	9(金)	南公民館
30(火)	福原公民館	26(月)	霞ヶ関北公民館
31(水)	保健センター	27(火)	高階公民館
6.1(木)	霞ヶ関公民館	30(金)	保健センター

表 41 〒350

川越市元町1-3-1
川越市役所
健康課予防係

乳がん検診申込み
1.第1希望日・会場
第2希望日・会場
2.住所
3.氏名
4.年齢
5.電話番号
①または②

※4月から普通ハガキは41円になっています。ご注意ください。

※生活保護世帯の方は④、市民税非課税世帯の方は⑤と記入してください。

●お年寄りの介護教室

家庭での介護に必要な知識と技術を学習。会場…保健センター 受付時間…午前9時30分～10時(5/24(水)のみ午後1時～1時30分) 対象・定員…市内在住の方・30人 費用…無料 申込・問合せ…4月20日(日)、午前10時から電話で同センター

月日	時間	内容	講師
5.24(水)	PM1:30～4:00	オリエンテーション 老人のからだごと、健康管理のポイント、介護用品について	保健師
31(水)	AM10:00～正午	歯の手入れ、洗面、清拭、シート・おまきの交換	歯科衛生士 保健師
6.7(水)	AM10:00～正午	洗髪、床ずれの予防と手当、身体の移動・排泄の看護	保健師
14(水)	AM10:00～正午	老人の食事話し合い	栄養士 保健師

●おやつと歯みがきの教室

日時…5月24日(水)、午前10時～正午(受付=午前9時30分～10時) 会場…保健センター 経費…無料 定員…親子20組 持参品…タオルと親子が今使っている歯ブラシ 申込・問合せ…4月28日(金)、午前10時から電話で同センター

●妊婦教室

日時…5月9日～30日の毎週火曜日、午後1時30分～4時(受付=午後1時～1時30分) 会場…保健センター 経費…無料 対象・定員…

妊婦・40人 持参品…母子健康手帳と筆記用具(5月9日は現在使用中の歯ブラシ) 申込・問合せ…4月14日(金)、午前10時から電話で同センター

●思春期相談

日時…5月11日(休)、午前10時～11時30分 会場…保健センター 経費…無料 対象…思春期の悩みを持つ本人またはその家族 申込・問合せ…4月18日(火)、午後2時から電話で同センター ※秘密厳守

●歯みがき相談

日時…5月8日(月)、午後1時～4時30分 会場…保健センター 経費…無料 持参品…タオルと今使っている歯ブラシ 申込・問合せ…4月21日(金)、午前10時から電話で同センター

●川越保健所の相談・検査

内容	曜日	受付時間	持参するもの
一般健康相談	第1・3水曜		—
乳幼児健康相談	第1・3金曜	午後	母子健康手帳
療育相談	第2火曜	1時～2時	母子健康手帳
精神保健相談	第3水曜		—
エイズ検査	第2・4水曜	午前10時～11時	料金1,600円
不用犬の引取り	月～金曜	午前中	印鑑
検便	月・火曜	午前	—
水質検査	第1～4月曜	9時～11時	—

問合せ…川越保健所

●休日の診療機関

●休日の当番医

4.16(日)…皮膚科北川医院(皮)
清水町14-14 ☎43-0090

4.23(日)…佐久間整形外科医院(整)
新宿町3-6-14 ☎43-2666

4.29(祝)…佐々木医院(精)
連雀町31-3 ☎22-0629

4.30(日)…武蔵野総合病院(外・整・脳外・消・内・小)
大袋新田977-9 ☎44-6340

●内科・小児科の休日診療

川越市休日急患診療所
小仙波町2-45-5
☎23-0601

●歯科の休日診療(急患のみ)

川越市予防歯科センター
三久保町18-5
☎24-3891

受付時間
AM9:00～11:00
PM1:00～3:00
PM8:00～10:30

受付時間
AM9:00～11:30

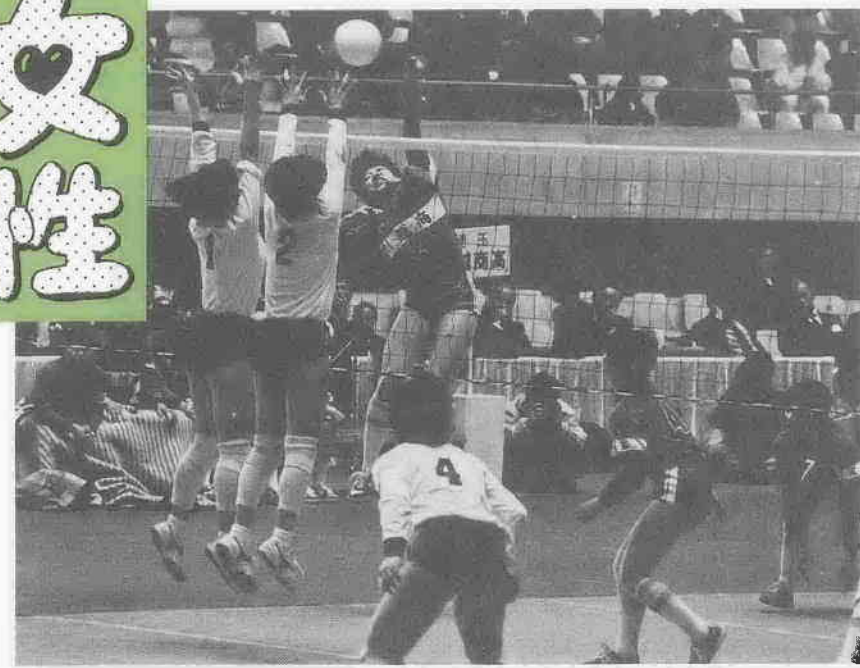
バレーボール 川商高銅メダル

三月二十四日、代々木体育館でのバレーボール準決勝。川越商業高校は本来の力を発揮できず、6-14と就実高校にマッチポイントを取られ、トを握られ、試合は、川越商業高校の平均身長は、一八八センチを越す選手が多い他チームと比べると、ちびっ子チーム。そのハンディを、元日まで返上した年中無休の練習とそこから培われた抜群のレシーブ力、チームワークの良さで補って来ました。十六年間指導してきた伊藤博義監督（六軒町、45歳）は、「試合が迫ると、緊張感から食欲不振に陥る選手たち。そこからくる体力と覇気の減退を防ぐため、食べることの大切さをいろいろエピソードから話したことも」と、選手たちの食生活まで気を使います。

今回は、二月に行われた全国高校選抜大会で活躍した、二つの女性バレーを取材。無心に白球を追う彼女たちの姿に、一喜一憂の時間が過ぎました。

代々木体育館を主会場に開催された、第二十回記念・全国高校バレーボール選抜優勝大会。出場十回目の川越商業高校は、準決勝で就実高校（岡山県）に惜敗したものの、初めてベスト4の壁を打ち破り銅メダルを獲得。一方、江戸川区球場などでは、第七回全国高校ソフトボール選抜大会が開催され、出場五回目的星野女子高校が、決勝で日南学園（宮崎県）を2-0で下し五年ぶり二度目の優勝を飾りました。

全国大会で女性



6-14から九回のマッチポイントを返す川越商業高校。ブルートのユニホームがコートを舞う姿に、沸き立つ約三百人の応援団、祈りに似た女生徒の姿。涙をためて試合を見守る目。「必勝」と書かれた黄色い王冠や青い川越まつりハッピが、声をかき立てる声援に、ピリピリと共鳴するほどの興奮です。

結局、試合は12-15で敗れたものの、全員バレーで勝ち取った見事な銅メダル。主将の平沼昌子さん（三年・鯉井中出身）は、「今は、試合に負けた悔しきでいっぱい。二度と負けないように、明日から練習したい」と、すでに新しいスタートを切った様子。選手たちの汗でにじんだ顔が、見ている私たちにすがすがしい印象を与えてくれました。

最後まで勝負を捨てずに頑張る選手たちから、物事に一生懸命打ち込む姿の美しき、最後までやり通すことの大切さを教わった気がします。そして、「自分も何か打ち込めるものを探さなくては」と、思いながら、会場を後にしました。

高階南公・芸能フェスティバル

三月二十六日（日）、高階南公民館で「地域の子供たちの交流と発表の場を広めよう」と、第二回子供芸能フェスティバルが開催。出演する子供たちが事前に配ったチラシを片手に、集まったのは約百七十人。練習を積んだチビッコたちが披露する芸に、客席の子供も大人も熱心に見入ります。

フェスティバルは、七年目のベテランサークル「わらべ会」の舞踊「群上節」で始まり、琴合奏、市内でも珍しい親子の合唱グループ「ファミリーコーラス」へ。舞台の上でも客席でも、ここでは皆んなが主人公」と、子供たち一人一人の目が輝き、出演者と観客が一体に



大きな声で...「ファミリーコーラス」

「楽しかったね」「来年もまた来たいな」が、子供たちの声。「普段はなかなかできない地域交流、娘の発表の場を借りて、地域の人たちとの交流が持てました」と話すのは、村田雄司さん（諏訪町・40歳）。熱心に演じる子供たちの姿が、会場の共感を呼び、フェスティバルは、大人たちの地域交流まで広がっていきました。



ソフトボール 星野女高金メダル

選抜大会には、過去優勝二回、準優勝二回とゲンが良い星野女子高校。思い切ってバットを振り抜き、選手の自主性にまかせる「のびのびプレー」で、今大会の金メダルを勝ち取りました。「練習や試合で、自分は今何をすべきか、どう動くべきかを常に考えさせ、勉強や社会生活でも通用するような選手に育てたい。だから、試合では、サインはほとんど出しません」と、大会二日前に監督を引き継いだ渡辺 努監督（藤間・24歳）。二十年間教えてきた星野 昭前監督（元町一・42歳の指導精神も同時に引き継いだそうです）。

同校は、平均身長一六五センチ、ソフトボール選手では恵まれた体形。そのうえ、東京ドーム球場が参考にした程の完備されたウエイト・トレーニング機で十分に基礎体力をつけて、試合に臨みます。バワフルな打棒と、選手が考える「バントなどの繊細な攻撃をからめ、青いユニホームがホームベースを駆け抜けます。汗と土で汚れたユニホームに、選手たちの真剣な表情、厳しい目が映える。

試合が終わった後の屈託のない笑顔は、普通の女子高生。彼女たちの若さに、可能性に、乾杯！

八月、北京チームと国際試合予定。



小さな国際交流 海を越えて



クリス カンガス 的場（米国出身・37歳）

人口約一万人の小さな農場町・北カリフォルニアのオーバイル町出身。ふとしたことから合気道に出会い、アメリカで道場を開きたいと思ったのが、二年前の来日するきっかけに。修業に川越を選んだのは、母国で教わった先生の恩師が住む町だから。現在、英語を教える生計をたて、週六日間練習に励む毎日です。

一年前、お世話になっている地域の人たちに何かお返しができないかと思い立ち、広谷小学校の子供たちに、合気道を三月まで教えていました。でも、そこでは私の方が逆に「正座」「礼」などの言葉や日本の風習、習慣などを教わることが多かった様です。これらの体験は良い思い出となり、私の心の中で強く芽吹いていくでしょう。

あたよりコーナー



三月二十一日（祝）、笠幡の尾崎神社で行われた市指定・無形民俗文化財「芳地戸のふせぎ」。これは、神や櫻の小枝などを取り付けて作ったみこしをかつぎ、悪魔を払う行事。参加した子供から大人までのおなさんは、「ヨイド・マードー」のかけ声とともに家々を回っていきました。

花と植木の展示即売会

第二十五回花と植木の展示即売会が、三月十九日（日）から二十一日（祝）まで、初雁公園で開催。三日間に訪れた約一万の人たちは、「蘭などの鉢物は、途中で切らなけりやあ来年うまく咲かないよ。」などのアドバイスを受けたりしながら、春の香りを満喫していました。



小仙波町五 笠原孝恵さん（14歳）の作品

みんなの 作文

この小学校生活六年間で、長い
ようで短かった日々。苦しかった
ことや悲しかったこと、うれし
かったこともありました。その思い
出は、私の近くにい
た友達やみんながい
たからです。

大切なもの



六年 小谷 久美
鈴木 鈴

な思い出があります。林間学校、
音楽会、修学旅行などです。過去
をふり返ってみれば、たくさん
思い出がありますが、これから中
学(未来)に向かって、小学校生活
の中でやりとげることのできな
かったこと、失敗したことがで
きようにならばいいです。

「私から、あやま
うかなあ。」

「私が、いけなかったのかなあ。」
と思います。でも、不思議なこと
に、次の日は仲直りしていました。
自然にそうなるのでしょうか。
いつも、うれしいことばかりで
はなかったけれど、
「友達がいてよかったな……。」
と思います。

また、友達以外にも、いろいろ

一生けん命山に登っ
た林間学校、六年最
後の行事の修学旅行
などを思い出しながら、これから作っ
ていく思い出を大切に
していきたいです。

これからは、みんな別々になっ
てしまふけれど、いつまでも変わ
らず友達でいたい。そして、これ
から生きていく中で、より多くの
大切な友達をつくっていきたく
です。おたがいの心が分かり合
える友達を……。

(注)この原稿は、三月中に書い
ていただいたものです。

わが街川越 番組案内

一部変更になることもあります。

38ch テレビ埼玉 毎週火曜日 PM 5:30~ 5:40
P M10:00~10:10

4/18(火)川越春物語

季節ごとに、その表情を変
える自然は、それ自体が一つ
の物語。四季折々の川越の自
然と人々とのかわりを描く
シリーズの今回は春の川越を
紹介します。



春は、もえ出る季節。水もぬるみ、花々が咲き、林には若葉
の季節がめぐって来ました。番組では、歩いて見つけた春の表
情のいくつかを、色彩豊かにお届けします。

4/25(火)放送500回記念 特別対談



市広報番組の生誕は、遡ること10年。昭和54年10月。以来、
まちの話題を皆さんのお茶の間へお届けして、今回が通算500
回目を迎えます。いつもと趣向を変えて、特別対談番組を企画。
昨年12月、市民栄誉章に選ばれた田部井淳子さん、牛窪多喜男
さんをゲストに招き、お二人に共通するスポーツについて存分
に語り合ってください。この対談内容は、次号の紙面に掲
載。電波・活字の両面でお楽しみください。

短歌



歌会 水楢

次々と友逝かしめし年あけて新
春の風我に冷めたし

並木 早川キク子
声立てて笑ひしことのなき夫庭
のもつこく常にめで居し

岸町二 安原松枝
時雨降る円良田湖畔わが行けば
雲けじめなく峰々けむる

下広谷 大久保ふく
浅春の鳥の隅に群れ生ふるなづ

な花咲き実をもてるあり

下小坂 大川ふじ
三人の息子いくさで失ひし昭和の
御代も終りかと言ふ母

宮元町 鈴木喜久枝
春の陽をわがものと思ふ野に出で
て幼な兒と遊ぶ満ち足りし時

宮元町 清水和子
住む土地にも相性のあることを知
り終のすみ家としたし川越

川鶴三 大島秀子
みずみずしく固く巻きたる白菜は
何をつつむかこの手に重い

的場 小川茂子
変声期むかえた息子に戸惑いぬ比
の子いつしか思春期なりき

川越花実短歌会

寒戻る厨に朝を時かけて雖に馳
走の菜刻みをり

川鶴三 唐沢順子
梅の香にただよう庭に干す夜具
に春のぬくもり浸み入るごとし

的場 鈴木稲子
新緑の京都の旅の計画を夫に告
げんと帰りを待てり

霞ヶ関北四 高橋祐希子
バイクにて訪問販売の十五年苦
樂よぎりて走馬燈の如し

天沼新田 正木経子
花は既に花房を垂る

霞ヶ関東二 鈴木衣
芽吹かんと梢明るむ雑木山通条

霞ヶ関東三 平野扶美子

待ください。

編集日記

▽ 一瞬のきらめきを人びと
の脳裏に残して消えていく
ファインプレー。いよいよ
今年も球春がめぐって来た。
時あたかも春らんまん、ひ
いきチームやアイドル選手
の応援に力が入る。あちこ
ちで順位予想に話の花が…
▽ 平成元年度が始まった。
広報紙面も模様替え、新シ
リーズ"もしもしコーナー"
"在宅ケア"、"チョット教
えて"、"数かずウォッチング"
"海を越えて"の五本。二期
待ください。